



小读者

儿童成长经典阅读宝库

世界 经典故事

大米原创/编绘

全国百佳图书出版单位
时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社





儿童成长经典阅读宝库

世界 经典故事

大米原创/编绘



ARCTINE
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社





图书在版编目(CIP)数据

世界经典故事 / 大米原创编绘. —合肥: 安徽少年儿童出版社, 2015. 5

(小树苗儿童成长经典阅读宝库)

ISBN 978-7-5397-7980-5

I. ①世… II. ①大… III. ①儿童故事—作品集—世界 IV. ①I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 061870 号

XIAOSHUMIAO ERTONG CHENGZHANG JINGDIAN YUEDU BACKU · SHIJI E JINGDIAN GUSHI

小树苗儿童成长经典阅读宝库 · 世界经典故事

大米原创/编绘

出版人: 张克文

选题策划: 杲香 欧阳春

责任编辑: 欧阳春 杲香

图书制作: 添美图书

责任印制: 田航

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse1984@163.com

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuisaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551)63533532(办公室) 63533524(传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印 制: 湖北日报社印刷厂

开 本: 787mm × 1092mm

1/24

印张: 13

版 次: 2015 年 5 月第 1 版

2015 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-7980-5

定价: 25.00 元



稀奇古怪国王	1
七色花	8
丑小鸭	16
没有尾巴的小鸡	24
被老鼠拯救的狮子	31
拇指姑娘	34
一个豆荚里的五粒豆	42
星星的金币	50
自以为是的马	53
青蛙王子	60
蜜蜂和蝴蝶	69



目录

Contents 世界经典故事

渔夫和他的妻子	72
蜘蛛和蚕	82
白雪与红玫	84
金乌鸦	94
蚂蚁与鸽子	100
老头子做事总不会错	104
坚定的锡兵	114
挤牛奶的姑娘	123
仙鹤报恩	131
麦琪的礼物	142
两个神秘的小鞋匠	150
精卫填海	158
壮士汉斯	166



九色鹿	174
纺锤、梭子和针	186
仙女	194
拔萝卜	200
浪子回头	202
把房子填满	206
小凤头里盖	209
黑布娃娃	216
一只眼、两只眼和三只眼	222
钉子的故事	229

木屋里的巫婆	232
野天鹅	238
下金蛋的母鸡	250
蛇王	256
从石头到珍宝	263
小亨利	267
樵夫与斧头	276
聪明的小裁缝	278
狼和七只小羊	287
好蛇克里克多	296
老鼠、小鸟和香肠	301



xī qí gǔ guài guó wáng
· 稀奇古怪国王 ·

[美国] 艾·克利福德

yǒu yī gè pí qì gǔ guài de guó wáng tā shì yī gè tóu nǎo hěn jiǎn dān de
有一个脾气古怪的国王，他是一个头脑很简单的
rén xǐ huān shì jiè shàng suǒ yǒu de dōng xī dōu shì yī gè yàng zi de zài tā de chéng
人，喜欢世界上所有的东西都是一个样子的。在他的城
bǎo lì suǒ yǒu fáng jiān de bù zhì dōu shì yī gè yàng zi
堡里，所有房间的布置都是一个样子。

yī tiān guó wáng dài zhe wáng zǐ hé gōng zhǔ qù sēn lín lǐ qí mǎ sēn lín lǐ
一天，国王带着王子和公主去森林里骑马。森林里
suǒ yǒu de dòng wù dōu pǎo chū lái yíng jiē tā men
所有的动物都跑出来迎接他们。

tài yǒu qù le sēn lín lǐ de dòng wù zhǒng lèi zhēn duō
“太有趣了，森林里的动物种类真多
a yǒu xiē shì wǒ men cóng lái méi yǒu jiàn guo de duō kě ài
啊！有些是我们从来没有见过的，多可爱
ya wáng zǐ gōng zhǔ yǔ cháng jǐng lù bǐ shēn gāo yǔ hóu zi
呀！”王子、公主与长颈鹿比身高，与猴子
yī qǐ pá shù yǔ xiǎo bái tù zhuō mí cáng wán de kāi xīn jí le
一起爬树，与小白兔捉迷藏，玩得开心极了。
zhǐ yǒu gǔ guài guó wáng bù kāi xīn nà xiē mú yàng gè yì
只有古怪国王不开心，那些模样各异



de dòng wù zài tā miàn qián luàn cuàn zhēn shì ràng tā tóu yǎn xīn huāng dòng wù ma jiù yīng gāi shì yí gè
的动物在他面前乱窜，真是让他头晕心慌。“动物嘛，就应该是一个
yàng zi de yào nà me duō zhǒng lèi gàn shén me ne
样子的，要那么多种类干什么呢？”

rú guǒ dòng wù dōu shì yí gè yàng zi de nà duō dān diào ya wáng zǐ bù zàn chéng fù qīn de huà
“如果动物都是一个样子的，那多单调呀！”王子不赞成父亲的话。

kě gǔ guài guó wáng réng rán gù zhì de xià lìng suǒ yǒu de dòng wù dōu bì xū yí gè yàng zi
可古怪国王仍然固执地下令：“所有的动物都必须一个样子！”

shī zi duì le jiù shì shī zi suǒ yǒu dòng wù dōu xiàng shī zi hǎo le nà duō jiǎn dān a
狮子，对了，就是狮子，所有动物都像狮子好了，那多简单啊！”

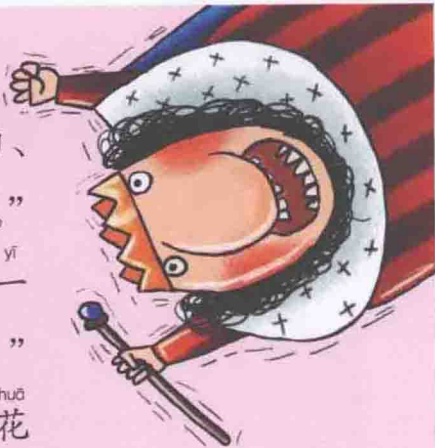
yú shì gǔ guài guó wáng de shì bīng lái dào sēn lín lǐ bǎ suǒ yǒu fēi qín zǒu shòu dōu huà zhuāng chéng
于是，古怪国王的士兵来到森林里，把所有飞禽走兽都化装成

shī zi de yàng zi zhè xià dòng wù men dōu biàn de chóu méi kǔ liǎn zhǐ yǒu guó wáng yí gè rén kuài lè
狮子的样子。这下，动物们都变得愁眉苦脸，只有国王一个人快乐
wú bǐ tóu yě bù yūn le
无比，头也不晕了。

yòu yǒu yí tiān gǔ guài guó wáng yǔ wáng zǐ gōng zhǔ qù huā yuán lǐ sǎn bù huā yuán lǐ bǎi huā
又有一天，古怪国王与王子、公主去花园里散步。花园里百花

qí fàng wàn zǐ qiān hóng piào liang jí le hǎo měi de huā yuán a zhè me duō yán sè de huā zhēn piào
齐放，万紫千红，漂亮极了。“好美的花园啊，这么多颜色的花真漂
liang gōng zhǔ gāo xìng de tiào qǐ le wǔ
亮！”公主高兴得跳起了舞。





nà me duō huā hóng de huáng de
“那么多花，红的、黄的、

zǐ de kàn de wǒ tóu dǒu téng le。”
紫的……看得我头都疼了。”

guó wáng piē piē zuǐ shuō huā ma jiù yīng gāi shì yī
国王撇撇嘴说，“花嘛，就应该是一
gè yàng zi yī zhǒng yán sè nà duō qīng shuǎng a
个样子、一种颜色，那多清爽啊！”

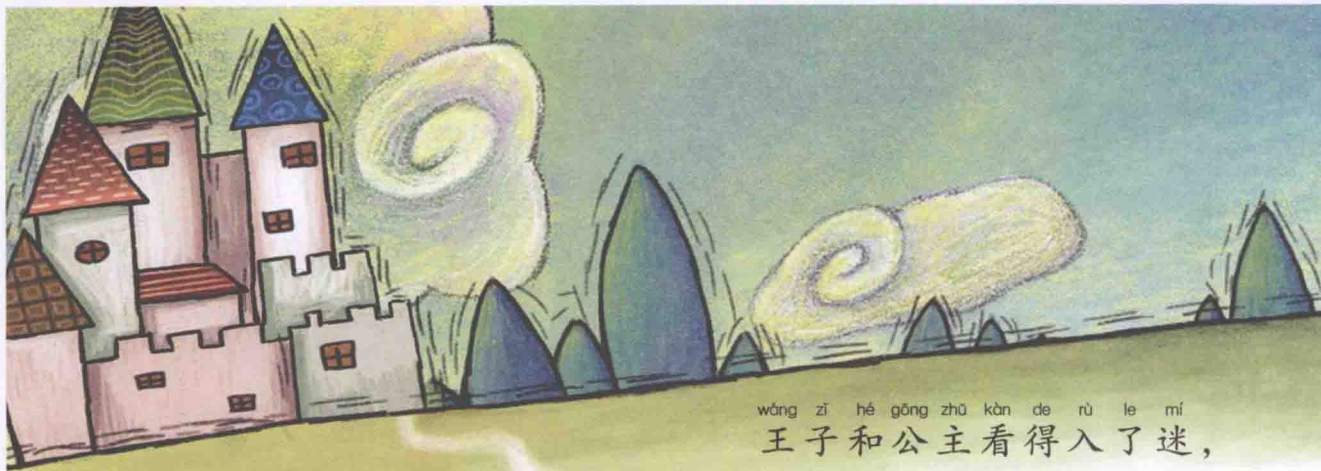
rú guǒ huā er dōu shì yī gè yàng zi huā
“如果花儿都是一个样子，花

yuán gāi biàn de duō dān diào ya gōng zhǔ bù zàn chéng fù qīn de huà
园该变得多单调呀！”公主不赞成父亲的话。

kě gǔ guài guó wáng gēn běn tīng bù jìn gōng zhǔ de huà bǎn qǐ liǎn xià lìng dào suǒ yǒu de huā dōu
可古怪国王根本听不进公主的话，板起脸下令道：“所有的花都
yīng gāi yī gè yàng zi jiù jú huā ba suǒ yǒu de huā dōu zhǎng chéng jú huā nà yàng hǎo le。”
应该一个样子！就菊花吧，所有的花都长成菊花那样好了！”

yú shì gǔ guài guó wáng de shǒu xià dōu chū dòng le tā men fèi le hǎo duō gōng fu bǎ měi yī zhǒng
于是，古怪国王的手下都出动了，他们费了好多工夫，把每一种
huā dōu zhuāng bàn chéng jú huā de mú yàng huā er men dōu chuí tóu sàng qì zhǐ yǒu guó wáng jué de kuài lè wú
花都装扮成菊花的模样。花儿们都垂头丧气，只有国王觉得快乐无
bǐ tóu yě bù tòng le。
比，头也不疼了。

yòu guò le jǐ tiān gǔ guài guó wáng xián zhe méi shì yǔ wáng zǐ gōng zhǔ yì qǐ qù guàng jiē jiē
又过了几天，古怪国王闲着没事，与王子、公主一起去逛街。街
shàng rè nao jí le lái lái wǎng wǎng de rén dōu wēi xiào zhe xiàng guó wáng wèn hǎo tā men zhōng yǒu de gāo
上热闹极了，来来往往的人都微笑着向国王问好。他们中有的高，
yǒu de āi yǒu de pàng yǒu de shòu yǒu de chuān huā qún zi yǒu de chuān cháng kù zi
有的矮；有的胖，有的瘦；有的穿花裙子，有的穿长裤子……



wáng zǐ hé gōng zhǔ kàn de rù le mí
王子和公主看得入了迷，

xīng fèn de shuō wǒ men de chén mǐn shì shì jiè shàng zuì xuàn lì duō cǎi zuì yǒu gè xìng de
兴奋地说：“我们的臣民是世界上最绚丽多彩、最有个性的！”

nà me duō yàng zi duō nán jì a wǒ kě bù xiǎng dòng nǎo jīn jì zhù tā men xiàn zài dòng
“那么多样子，多难记啊！我可不想动脑筋记住他们。现在动
wù yī gè yàng zi huā er yī gè yàng zi wèi shén me wǒ de chén mǐn bù kě yǐ yī gè yàng zi ne
物一个样子，花儿一个样子，为什么我的臣民不可以一个样子呢？”

wáng zǐ hé gōng zhǔ kǔ kǔ āi qiú qiú nín le bié zài xià mìng lìng le shēng huó zài nǐ xiàng wǒ
王子和公主苦苦哀求：“求您了，别再下命令了，生活在你像我、
wǒ xiàng nǐ de shì jiè li hái yǒu shén me yì sī ne
我像你的世界里还有什么意思呢？”

gū guài guó wáng què yì yì gū xíng mìng lìng dào ràng suǒ yǒu rén dōu biàn chéng yī gè yàng zi ba
古怪国王却一意孤行，命令道：“让所有人都变成一个样子吧！
kě ràng tā men biàn chéng shén me yàng zi ne è méi yǒu nǎ ge nán hái bǐ wǒ de wáng zǐ gèng yīng jùn
可让他们变成什么样子呢？呃……没有哪个男孩比我的王子更英俊
le chuán lìng xià qù xiǎo huǒ zi dōu dé xiàng wáng zǐ yī yàng yōng yǒu gāo gāo de gè zi hǎi shuǐ bān wèi
了！传令下去，小伙子都得像王子一样，拥有高高的个子、海水般蔚
lán de yǎn jīng nǚ hái ma dāng rán shì wǒ de gōng zhǔ zuì piào liang gū niang men dōu dé xiàng wǒ de gōng
蓝的眼睛！女孩嘛，当然是我的公主最漂亮！姑娘们都得像我的公

zhū yī yàng yōng yǒu jīn huáng sè de quán fà yuè yá bān wǎn wǎn de yǎn jīng nà cái měi ne
主一样，拥有金黄色的鬃发、月牙般弯弯的眼睛，那才美呢！”

guó wáng de shì bīng zhǐ hǎo tīng cóng mìng lìng bǎ chéng li bù xiàng wáng zǐ hé gōng zhǔ de rén dōu gǎn le
国王的士兵只好听从命令，把城里不像王子和公主的人都赶了
chū qù xiàn zài chú le guó wáng yī gè rén shéi dōu zài tàn qì zhè ge shì jiè tài dān diào tài wú
出去。现在，除了国王一个人，谁都在叹气，这个世界太单调、太无
qù le
趣了。

cóng cǐ wáng zǐ hé gōng zhǔ dōu bù ài chū mén le
从此，王子和公主都不爱出门了，

tā men bù qù sēn lín li qí mǎ bù qù huā yuán li sàn
他们不去森林里骑马，不去花园里散
bù gèng bù gǎn shàng jiē dàn shì duǒ zài wáng gōng li yě
步，更不敢上街。但是，躲在王宫里也

méi yòng wáng gōng li de suǒ yǒu nián qīng
没用，王宫里的所有年轻
rén yě dōu hé tā liǎ zhǎng de yī gè
人都和他俩长得一个
yàng zi ràng tā liǎ jué de zhōu wéi yǒu
样子，让他俩觉得周围有
wú shù miàn jìng zi zài zhào zhe zì jǐ
无数面镜子在照着他们。



wáng zǐ duǒ zài fáng jiān lǐ xiǎng le hěn jiǔ hěn jiǔ zhōng yú xiǎng dào le yí gè hǎo zhǔ yì dì èr
 王子躲在房间里想了很久很久，终于想到了一个好主意。第二
 tiān wáng zǐ dài zhe shí gè xiǎo huò zi yì qǐ qù jiàn guó wáng tā men yī bān gāo ài yī bān pàng shòu
 天，王子带着十个小伙子一起去见国王。他们一般高矮，一般胖瘦，
 dōu chuān zhe wáng zǐ de yī fu dài zhe wáng zǐ de xiǎo wáng guān guó wáng lèng zhù le dào dǐ shuí cái shì
 都穿着王子的衣服，戴着王子的小王冠。国王愣住了，到底谁才是
 zì jǐ de ér zi ne
 自己的儿子呢？



zhè shí wáng zǐ bǎ guó wáng dài dào wáng gōng wài miàn nà lǐ de jǐng
 这时，王子把国王带到王宫外面，那里的景
 xiàng jiǎn zhí huà jí tòu le shēn chuān wáng zǐ yī fu de xiǎo huò zi men yǒu
 象简直滑稽透了：身穿王子衣服的小伙子们有
 de zài kǎn chài yǒu de zài wèi mǎ yǒu de zài wán zá wǎng zài shuǎ shēn chuān gōng
 的在砍柴，有的在喂马，有的在玩杂耍；身穿公
 zhǔ yī fu de gū niang men yǒu de zài xǐ yī fu yǒu de zài zuò fàn yǒu
 主衣服的姑娘们有的在洗衣服，有的在做饭，有
 de zài dài hái zǐ lú a mǎ a tóu shàng dōu dài zhe shī zi de tóu
 的在带孩子；驴啊马啊，头上都戴着狮子的头
 tào lù biān zhǐ yǒu jú huā zài qiǎo qiǎo de kāi fàng
 套；路边，只有菊花在悄悄地开放……

wáng zǐ shāng xīn de duì guó wáng shuō wǒ zhī dào nín yǒu duō ài wǒ
 王子伤心地对国王说：“我知道您有多爱我
 men xī wàng suǒ yǒu rén dōu xiàng wǒ men dàn shì dāng suǒ yǒu rén dōu hé wǒ
 们，希望所有人都像我们，但是当所有人都和我
 men yī yàng le wǒ men hái shì nín dú yī wú èr de bǎo bèi ma rú guǒ wǒ men xiàn zài kàn dào de shì
 们一样了，我们还是您独一无二的宝贝吗？如果我们现在看到的世
 jiè shì dān yī de nà wǒ men hái néng xué dào shén me hái néng fēn biàn shén me nín xī wàng wǒ men zhǎng
 界是单一的，那我们还能学到什么，还能分辨什么？您希望我们长
 dà yǐ hòu shén me yě bù dǒng shén me yě fēn bù qīng bèi rén chǐ xiào ma
 大以后什么也不懂、什么也分不清，被人耻笑吗？”

guó wáng zhōng yú míng bái zì jǐ gàn le chǔn shì tā bù zài gù zhì lì kè bān bù dì sì dào mìng
国王终于明白自己干了蠢事。他不再固执，立刻颁布第四道命

ling
令……

zhōng yú dòng wù men rēng diào le shī zi tóu tào huā er men bài tuō le jú huā de yǐng zi bèi gǎn
终于，动物们扔掉了狮子头套，花儿们摆脱了菊花的影子，被赶
chū chéng de chén mǐn men dōu huí lái le chuān shàng le zì jǐ xǐ huan de yī fu
出城的臣民们都回来了，穿上了自己喜欢的衣服。

zhěng gè wáng guó huī fù le yuán lái de yàng zi dà jiā miàn dài xiào róng chóng
整个王国恢复了原来的样子，大家面带笑容，重
xīn guò shàng le kuài lè de shēng huó
新过上了快乐的生活！

guó wáng jīng xǐ de fā xiàn yuán lái duō zī duō cǎi de shì jiè bǐ dān yī fá
国王惊喜地发现，原来多姿多彩的世界比单一乏
wèi de shì jiè yǒu qù de duō yě kě ài de duō nà shì yīn wèi dāng měi yī gè
味的世界有趣得多，也可爱得多！那是因为当每一个
shēng mìng dōu yǒu le zì jǐ dú tè de měi hé gè
生命都有了自己独特的美和个
xìng shí shì jiè cái gèng měi
性时，世界才更美。



qī sè huā
· 七 色 花 ·

[苏联] 卡达耶夫

yī gè yáng guāng càn làn de xià wǔ shí suì de ān nī zài tián pǐn diàn mǎi le qī gè yán sè bù yī yàng de tián tián quān tā gāo xìng jí le yī bèng yī tiào de zǒu zài huí jiā de lù shàng què méi fā xiàn yǒu yī zhī xiǎo bān diǎn gǒu cóng diàn mén kǒu kāi shǐ jiù yǐ jīng qiǎo qiǎo de gēn zhe tā le

一个阳光灿烂的下午，十岁的安妮在甜品店买了七个颜色不一样的甜甜圈。她高兴极了，一蹦一跳地走在回家的路上，却发现有一只小斑点狗从店门口开始，就已经悄悄地跟着她了。

ān nī de tián tián quān chuān zài yì qǐ kàn shàng qù yòu rén jí le chān de xiǎo gǒu zhí liú kǒu shuǐ tā zài qián miàn zǒu xiǎo gǒu jiù zài hòu miàn tōu tōu de kǎn tián tián quān

安妮的甜甜圈穿在一起，看上去诱人极了，馋得小狗直流口水。她在前面走，小狗就在后面偷偷地啃甜甜圈。

ān nī gǎn jué shǒu lǐ de fèn liàng yuè lái yuè qīng tā dī tóu yī kàn zuì hòu yī gè tián tián quān yǐ jīng bèi táo qì de xiǎo gǒu yǎo zài zuǐ lǐ le “āi ya wǒ de tián tián quān tǎo yàn de xiǎo gǒu!”

安妮感觉手里的分量越来越轻，她低头一看，最后一个甜甜圈已经被淘气的小狗咬在嘴里了。“哎呀，我的甜甜圈！讨厌的小狗！”

ān nī dà jiào zhe jiǎn qǐ lù biān de yī gēn xiǎo shù zhī pǎo qù zhuī dǎ xiǎo gǒu

安妮大叫着捡起路边的一根小树枝，跑去追打小狗。



xiǎo gǒu diǎo zhe tián tián quān dōng dǎo xī cáng yī liú yān jiù méi yǐng le ān nī zhuī zhe zhuī zhe mí
 小狗叼着甜甜圈东躲西藏，一溜烟就没影了。安妮追着追着迷
 le lù yǎn kàn tiān sè yuè lái yuè hēi ān nī xīn lǐ hài pà jí le yǎn lèi bù yóu zì zhǔ
 了路，眼看天色越来越黑，安妮心里害怕极了，眼泪不由自主
 de bā dā bā dā wǎng xià diào
 地吧嗒吧嗒往下掉。

yī wèi cí xiáng de lǎo pó po bù zhī shén me shí hou zhàn zài le ān nī miàn qián
 一位慈祥的老婆婆不知什么时候站在了安妮面前。

tā qīng qīng fū mō zhe xiǎo gū niang de tóu fa ān wèi tā
 她轻轻抚摸着小姑娘的头发安慰她，
 bìng qiě cóng kǒu dai li ná chū yī duǒ měi lì de xiǎo huā
 并且从口袋里拿出一朵美丽的小花
 sòng gěi tā
 送给她。



huā hái méi yǒu ān nī de shǒu zhǎng dà tā yǒu qī piàn huā bàn měi yī piàn de yán sè dōu bù yī yàng ān nī bèi zhè duǒ huā shēn shēn de xī yǐn le jiàn jiàn tíng zhǐ le kū qì

花还没有安妮的巴掌大，它有七片花瓣，每一片的颜色都不一样。安妮被这朵花深深地吸引了，渐渐停止了哭泣。

lǎo pó po gào su ān nī zhè kě bù shì yī duǒ pǔ tōng de huā tā bù jǐn yǒu cǎi hóng de yán sè hái hěn shén qí ne nǐ zhǐ yào chē xià yī piàn huā bàn shuō yī shēng fēi ya fēi ya qīn ài de huā bàn nǐ xiǎng yào shén me jiù huì dé dào shén me de

老婆婆告诉安妮：“这可不是一朵普通的花，它不仅有着彩虹的颜色，还很神奇呢。你只要扯下一片花瓣说一声‘飞呀、飞呀，亲爱的花瓣……’你想要什么，就会得到什么的！”

ān nī jiǎn zhí bù gǎn xiǎng xìn zì jǐ de ěr duo tā dīng zhe shǒu li de huā kàn le hǎo yī huì er kě dāng tā tái qǐ tóu xiǎng zài wèn gè jiū jīng shí lǎo pó po yǐ jīng bù jiàn le

安妮简直不敢相信自己的耳朵，她盯着手里的花看了好一会儿，可当她抬起头想再问个究竟时，老婆婆已经不见了。

ān nī hào qí de chē xià yī piàn huáng sè de huā bàn shuō fēi ya fēi ya qīn ài de huā bàn ràng wǒ dài zhe wǒ de tián tián quān huí jiā ba chā nà jiān huáng sè huā bàn huà zuò yī dào guāng bù jiàn le dēng ān nī huí guò shén

安妮好奇地扯下一片黄色的花瓣，说：“飞呀、飞呀，亲爱的花瓣，让我带着我的甜甜圈回家吧。”刹那间，黄色花瓣化作一道光，不见了。等安妮回过神



lái tā yǐ jīng dào jiā le , ér qiě shǒu li hái ná zhe nà qī gè cǎi sè
来,她已经到家了,而且手里还拿着那七个彩色
de tián tián quān
的甜甜圈。

zhēn shì tài shén qí , tài bù kě sī yì la ān nī jué dìng
“真是太神奇、太不可思议啦!”安妮决定
bǎ zhè duǒ shén qí de huā chā zài jiā li zuì piào liang de yī gè shuǐ jīng huā
把这朵神奇的花插在家里最漂亮的一个水晶花
píng li zhè ge shuǐ jīng huā píng fàng zài shū guì de zuì gāo chù ān nī
瓶里。这个水晶花瓶放在书柜的最高处,安妮
cǎi zhe yǐ zi pá shàng qù ná bù liào yī bù liú shén méi ná wěn huā
踩着椅子爬上去拿,不料一不留神没拿稳。花
píng diào xià lái shuāi le gè fěn suì
瓶掉下来,摔了个粉碎。

ān nī mǎ shàng chě xià yī piàn lǜ sè de huā bàn shuō fēi ya fēi ya qīn ài de huā bàn
安妮马上扯下一片绿色的花瓣,说:“飞呀、飞呀,亲爱的花瓣,
ràng wǒ zuì xǐ huan de huā píng fù yuán ba tā gāng shuō wán dì shàng de bō li suì piàn jiù xùn sù de
让我最喜欢的花瓶复原吧!”她刚说完,地上的玻璃碎片就迅速地
wǎng yī chù yí dòng yī huì er gōng fu suì le de huā píng yòu wán hǎo wú quē de bǎi zài nà lǐ le
往一处移动。一会儿工夫,碎了的花瓶又完好无缺地摆在那里了。

yuàn zi li chuán lái nán hái men de xiào shēng tā men zhèng zài wán “ dào běi jí qù tàn xiǎn ” de yóu
院子里传来男孩们的笑声,他们正在玩“到北极去探险”的游
xì kàn qǐ lái hǎo wán jí le ān nī hěn xiǎng cān jiā kě nán hái men shuō nà shì nán hái de yóu xì
戏,看起来好玩极了。安妮很想参加,可男孩们说那是男孩的游戏,
nǚ hái bù néng cān jiā
女孩不能参加。

ān nī shī wàng jí le , dǔ qì shuō méi yǒu nǐ men wǒ yě néng qù běi jí ér qiě shì zhēn zhèng
安妮失望极了,赌气说:“没有你们,我也能去北极,而且是真正
de běi jí
的北极!”



ān nī pǎo chū yuàn zi chē xià yī piàn lán sè de huā bàn rēng chū qù fēi ya fēi ya qīn ài
安妮跑出院子，扯下一片蓝色的花瓣扔出去：“飞呀、飞呀，亲爱
de huā bàn ràng wǒ mǎ shàng dào běi jí ba huà yīn gāng luò ān nī yǐ jīng dào le bīng tiān xuě dì de
的花瓣，让我马上到北极吧！”话音刚落，安妮已经到了冰天雪地的
běi jí
北极。

tū rán qī zhī bái xióng cóng dà bīng kuài hòu miàn cuān chū lái zhí xiàng ān nī pǎo lái tā men yī
突然，七只白熊从大冰块后面蹿出来，直向安妮跑来。它们一
zhī bǐ yī zhī xiōng yī zhī bǐ yī zhī dà ān nī xià huài le tā lián máng yòng dòng jiāng de shǒu zhǐ chē
只比一只凶，一只比一只大。安妮吓坏了，她连忙用冻僵的手指扯
xià yī piàn hóng sè huā bàn dà hǎn dào fēi ya fēi ya qīn ài de huā bàn ràng wǒ mǎ shàng huí dào
下一片红色花瓣，大喊道：“飞呀、飞呀，亲爱的花瓣，让我马上回到
wǒ jiā de yuàn zi li ba
我家的院子里吧！”

shùn jiān ān nī chóng xīn huí dào le yuàn zi li xiàn zài tā zhī dào le qù běi jí tàn xiǎn shì
瞬间，安妮重新回到了院子里。现在，她知道了去北极探险是
jiàn wēi xiǎn de shì tā jué dìng zhǎo nǚ hái men wán yī xiē róng yì de yóu xì
件危险的事，她决定找女孩们玩一些容易的游戏。

gé bì yuàn zi li yī qún nǚ hái zhèng zài wán wán jù tā men yǒu de wán bù wá wa yǒu de
隔壁院子里，一群女孩正在玩玩具。她们有的玩布娃娃，有的
wán dā jī mù yǒu de wán qiē dàn gāo dàn méi yǒu rén yāo qǐng ān nī yī qǐ wán
玩搭积木，有的玩切蛋糕……但没有人邀请安妮一起玩。

fēi ya fēi ya qīn ài de huā bàn bǎ shì jiè shàng suǒ yǒu de wán jù dōu gěi wǒ ān nī
“飞呀、飞呀，亲爱的花瓣，把世界上所有的玩具都给我！”安妮
chē xià chéng sè de huā bàn xǔ yuàn dào
扯下橙色的花瓣许愿道。

zhè xià kě bù dé liǎo gè zhǒng gè yàng de wán jù cháo ān nī yǒng lái bǎ lù dōu gěi dǔ zhù
这下可不得了，各种各样的玩具朝安妮涌来，把路都给堵住
le rén méi fǎ zǒu lù qì chē méi fǎ kāi zhàn gǎng de jǐng chá yě wú kě nài hé zhǐ néng pá dào
了。人没法走路，汽车没法开，站岗的警察也无可奈何，只能爬到